

# Hessische Blätter für Volksbildung – 61. Jg. 2011 – Nr. 4

Zeitschrift für Erwachsenenbildung in Deutschland

(Die Jahrgänge 1–7 erschienen unter dem Titel „Volksbildung in Hessen“)

**Herausgeber:** Hessischer Volkshochschulverband hvv Institut gGmbH, Winterbachstraße 38, 60320 Frankfurt am Main (Verbandsvorsitzender: Baldur Schmitt, Mörfelden Walldorf; Geschäftsführer: Bernhard S. T. Wolf, Frankfurt am Main)

**Geschäftsführender Redakteur und Vorsitzender der Redaktionskonferenz:**

Prof. Dr. Peter Faulstich, Hann. Münden

**Mitglieder der Redaktionskonferenz:** Prof. Dr. Dr. h. c. Günther Böhme, Wiesbaden; Dr. Birte Egloff, Frankfurt a. M.; Dr. Christoph Köck, Frankfurt a. M.; Dr. Susanne May, München; Edeltraud Moos Czech, Hofheim; Prof. Dr. Dieter Nittel, Frankfurt a. M.; Prof. Dr. Steffi Robak, Berlin; Dr. Ingrid Schöll, Bonn; Prof. Dr. Wolfgang Seitter, Marburg.

**Redaktion des Schwerpunktthemas:** Prof. Dr. Steffi Robak, Dr. Ingrid Schöll

**Redaktion des Serviceteils:** Prof. Dr. Peter Faulstich

**Anschrift:** Hessischer Volkshochschulverband hvv Institut gGmbH, Redaktion HBV, Winterbachstr. 38, 60320 Frankfurt am Main, Tel.: (0 69) 56 00 08 27

Die mit Namen oder Signum gezeichneten Beiträge geben die Meinung der Verfasser/innen und nicht unbedingt die der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte.

**Satz und Layout:** Andrea Vath

**Erscheinungsweise:** jährlich vier Hefte (März, Juni, September, Dezember)

**Herstellung, Verlag, Vertrieb und Anzeigen:** W. Bertelsmann Verlag GmbH & Co. KG, Postfach 10 06 33, 33506 Bielefeld, Telefon: (05 21) 9 11 01 0, Telefax: (05 21) 9 11 01 79  
E Mail: service@wbv.de, Internet: www.wbv.de

**Anzeigen:** sales friendly, Bettina Roos, Siegburger Str. 123, 53229 Bonn, Tel. (02 28) 9 78 98 10, Fax (02 28) 9 78 98 20, E Mail: roos@sales friendly.de

**Aboservice, Bestellungen:** Telefon: (05 21) 9 11 01 12, Telefax: (05 21) 9 11 01 19  
E Mail: service@wbv.de, Internet: www.wbv.de

**Bezugsbedingungen:** Jahresabonnement „Hessische Blätter für Volksbildung“: 42, €; ermäßigtes Abonnement für Studierende mit Nachweis 36, € (jeweils zzgl. Versandkosten), *Best.-Nr. hbv*. Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis sechs Wochen zum Jahresende gekündigt wird.

**Themenhefte im Einzelbezug:** Einzelheftpreis: 15,90 € zzgl. Versandkosten)

*hbv 1/2011* Öffentlicher Raum und die Bildung des Politischen

*hbv 2/2011* Biographisches Arbeiten in der Erwachsenenbildung

*hbv 3/2011* Übergänge

*hbv 4/2011* Datenbasiertes Bildungsmonitoring – Ansätze und Klärungsbedarfe

Information über die Themen, Bezugsmöglichkeiten und Preise von Einzelheften der Jahrgänge 1958 bis 2001: Hessischer Volkshochschulverband, hvv Institut gGmbH, Winterbachstraße 38, 60320 Frankfurt am Main, Tel.: (0 69) 56 00 08 27

Printed in Germany

© 2011 Hessischer Volkshochschulverband, hvv Institut gGmbH (Anschrift s. o.)

**International Standard Serial Numbers:** GW ISSN 0018 103 X

**Best.-Nr. dieser Ausgabe:** hbv 4/2011

Hessische Blätter für Volksbildung 4/2011

## Thema I Datenbasiertes Bildungsmonitoring – Ansätze und Klärungsbedarfe

---

	<u>Editorial</u>	
<i>Steffi Robak Ingrid Schöll</i>	<b>Datenbasiertes Bildungsmonitoring – Ansätze und Klärungsbedarfe</b>	303
	<u>Ansätze</u>	
<i>Harm Kuper, Sarah Widany</i>	<b>Weiterbildungsmonitoring – Berichtssystem Weiterbildung und Adult Education Survey als Datenbasis der Bildungsberichterstattung und der Bildungsforschung</b>	306
<i>Wiltrud Gieseke</i>	<b>Programme und Programmforschung als spezifisches Steuerungswissen für Weiterbildungsorganisationen?</b>	314
<i>Hans-Peter Blossfeld, Kathrin Leuze, Thorsten Schneider, Jutta von Maurice</i>	<b>Das Nationale Bildungspanel – Grundstruktur und Analysepotenzial unter besonderer Berücksichtigung von Erwachsenenbildung und lebenslangem Lernen</b>	323
	<u>Klärungsbedarfe</u>	
<i>Ingrid Schöll</i>	<b>Statistik: Welches Wissen für die Praxis?</b>	332
<i>Bernd Käßpflinger</i>	<b>Der Continuing Vocational Training Survey (CVTS) – Nutzung und Perspektiven in der betrieblichen Weiterbildungsforschung</b>	343
<i>Rudolf Tippelt</i>	<b>Bildungsmonitoring zur Steuerung regionaler Bildungsentwicklungen – Stärken und Grenzen</b>	347
<i>Frauke Bilger</i>	<b>Weiterbildungsverhalten von Personen mit Migrationshintergrund – Ein nach wie vor wenig erforschtes Feld</b>	353
	<u>Feldanalysen</u>	
<i>Michael Schemmann, Wolfgang Seitter</i>	<b>Weiterbildungsbericht Hessen 2010</b>	361
<i>Gerhard Bisovsky, Elisabeth Brugger</i>	<b>Monitoring im österreichischen Erwachsenenbildungsdiskurs – Über den Wert und die Verwendung von Daten und Zahlen in der erwachsenenbildnerischen Praxis</b>	365

## Service

---

<u>Berichte</u>	372
<u>Diskussion</u>	379
<u>Nachrichten</u>	390
<u>Rezensionen</u>	395
<u>Mitarbeiter/innen dieser Ausgabe</u>	399